

Made in CHINA by / Fabriqué en CHINE par / Hergestellt in CHINA von /
Gemaakt in CHINA door / Fabricado en CHINA por / Prodotto in CINA da /
Fabricado na CHINA por / Vyrobené v ČINE od / Vyrobené v ČINE od /
Wyprodukowane w CHINACH przez: **Varan Motors**



Imported by / Importé par / Importiert durch / Geïmporteerd door / Importado
por / Importato da / Importado por / Importované spoločnosťou / Dovezeno
spoločností / Importowane przez:

BCIE SARL
15 rue de Mensdorf,
L-5380 Uebersyren,
Luxembourg,
+352/26908036



"© 2024 BCIE SARL. All rights reserved."
"© 2024 BCIE SARL. Tous droits réservés."
"© 2024 BCIE SARL. Alle Rechte vorbehalten."
"© 2024 BCIE SARL. Alle rechten voorbehouden."
"© 2024 BCIE SARL. Todos los derechos reservados."
"© 2024 BCIE SARL. Tutti i diritti riservati."
"© 2024 BCIE SARL. Todos os direitos reservados."
"© 2024 BCIE SARL. Všetky práva vyhradené."
"© 2024 BCIE SARL. Všechna práva vyhrazena."
"© 2024 BCIE SARL. Wszelkie prawa zastrzeżone."

FR

Manuel d'utilisation – Support de table "Spider" (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Consignes de sécurité

· Général :

- o Vérifiez la solidité du montage avant utilisation.
- o Ne dépassez pas la charge maximale indiquée par le fabricant.

· Environnement :

- o Utilisez le produit en intérieur uniquement.
- o Protégez les pieds des contacts prolongés avec l'eau ou l'humidité.

· Manutention :

- o Portez des gants pour éviter les coupures lors du montage.

2. Contenu de l'emballage

- 1 cadre métallique (support Spider).
- 4 patins de protection (prémontés).
- Visserie pour fixation (8 à 12 pièces selon le modèle).
- Clé Allen (incluse).
- Manuel d'installation.

3. Montage

- 1. Préparez les outils :** Vous aurez besoin d'un tournevis (non inclus) et de la clé Allen fournie.

- 2. Fixation du plateau :**

- o Placez le cadre Spider à l'envers sur une surface stable.
- o Alignez le plateau de table sur les supports de fixation.
- o Fixez le plateau à l'aide des vis fournies.

- 3. Installation finale :**

- o Retournez la table avec précaution.
- o Ajustez les patins pour une stabilité optimale.

4. Entretien

- Nettoyez avec un chiffon doux légèrement humidifié.
- Évitez les produits abrasifs ou corrosifs qui pourraient endommager le revêtement.

5. Garantie et service après-vente

- Ce produit est garanti 2 ans contre tout défaut de fabrication.
- Conservez la facture d'achat pour faire valoir la garantie.

DE

Gebrauchsanweisung - Tischständer „Spider » (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Sicherheitshinweise

- Allgemeines :

- o Überprüfen Sie vor der Verwendung die Festigkeit der Montage.
- o Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene Höchstlast.

- Umgebung :

- o Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.
- o Schützen Sie die Füße vor längerem Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit.

- Handhabung :

- o Tragen Sie bei der Montage Handschuhe, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

2. Inhalt der Verpackung

- 1 Metallrahmen (Spider-Ständer).
- 4 Schutzkufen (vormontiert).
- Schrauben zur Befestigung (8 bis 12 Stück, je nach Modell).
- Inbusschlüssel (im Lieferumfang enthalten).
- Handbuch für die Installation.

3. Montage

1. **Halten Sie die Werkzeuge bereit:** Sie benötigen einen Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) und den mitgelieferten Inbusschlüssel.

2. Befestigen des Tablett:

- o Stellen Sie den Spider-Rahmen umgedreht auf eine stabile Oberfläche.
- o Richten Sie die Tischplatte an den Halterungen aus.
- o Befestigen Sie die Tischplatte mit den mitgelieferten Schrauben.

3. Endgültige Installation :

- o Drehen Sie den Tisch vorsichtig um.
- o Stellen Sie die Kufen für eine optimale Stabilität ein.

4. Pflege

- Reinigen Sie den Tisch mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Vermeiden Sie scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel, die die Beschichtung beschädigen könnten.

5. Garantie und Kundendienst

- Für dieses Produkt gilt eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler.
- Bewahren Sie die Kaufrechnung auf, um die Garantie in Anspruch zu nehmen.

NL

Gebruiksaanwijzing - "Spider" tafelstandaard (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Veiligheidsinstructies

- Algemeen :

- o Controleer de stevigheid van het geheel voor gebruik.
- o Overschrijd de door de fabrikant aangegeven maximale belasting niet.

- Milieu :

- o Gebruik het product alleen binnenshuis.
- o Bescherm de voeten tegen langdurig contact met water of vocht.

- Hantering:

- o Draag handschoenen om snijwonden tijdens de montage te voorkomen.

2. Inhoud van de verpakking

- 1 metalen frame (Spider-steun).
- 4 beschermende pads (voorgemonteerd).
- Bevestigingsmateriaal (8 tot 12 stuks afhankelijk van het model).
- Inbussleutel (meegeleverd).
- Installatiehandleiding.

3. Montage

1. **Bereid het gereedschap voor:** je hebt een schroevendraaier (niet meegeleverd) en de meegeleverde inbussleutel nodig.

2. **Het blad bevestigen :**

- o Plaats het Spider frame ondersteboven op een stabiele ondergrond.
- o Lijn het tafelblad uit met de montagebeugels.
- o Zet het tafelblad vast met de meegeleverde schroeven.

3. **Definitieve installatie :**

- o Draai de tafel voorzichtig om.
- o Stel de glijders af voor optimale stabiliteit.

4. **Onderhoud**

- Reinig met een zachte, licht vochtige doek.
- Vermijd schurende of bijtende producten die het oppervlak kunnen beschadigen.

5. **Garantie en dienst na verkoop**

- Dit product heeft een garantie van 2 jaar op fabricagefouten.
- Bewaar uw aankoopfactuur voor garantiedoeleinden.

ES

Manual de instrucciones - Soporte de mesa «Spider» (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. 1. Instrucciones de seguridad

- Generalidades :

- o Compruebe la solidez del conjunto antes de utilizarlo.
- o No supere la carga máxima indicada por el fabricante.

- Entorno :

- o Utilice el producto únicamente en interiores.
- o Proteja los pies del contacto prolongado con agua o humedad.

- Manipulación:

- o Utilizar guantes para evitar cortes durante el montaje.

2. Contenido del paquete

- 1 estructura metálica (soporte Spider).
- 4 almohadillas protectoras (premontadas).
- Tornillería de fijación (de 8 a 12 piezas según modelo).
- Llave Allen (incluida).
- Manual de instalación.

3. Montaje

1. **Prepare las herramientas:** Necesitará un destornillador (no incluido) y la llave Allen suministrada.

2. **Colocación de la bandeja :**

- o Coloque la estructura Spider boca abajo sobre una superficie estable.
- o Alinee la bandeja con los soportes de montaje.
- o Fije el tablero de la mesa con los tornillos suministrados.

3. **Instalación final :**

- o Dé la vuelta a la mesa con cuidado.
- o Ajuste los deslizadores para conseguir una estabilidad óptima.

4. Mantenimiento

- Limpiar con un paño suave ligeramente humedecido.
- Evite productos abrasivos o corrosivos que puedan dañar la superficie.

5. Garantía y servicio postventa

- Este producto tiene una garantía de 2 años contra cualquier defecto de fabricación.
- Conserve la factura de compra a efectos de garantía.

IT

Manuale d'uso - Supporto da tavolo "Spider" (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Istruzioni di sicurezza

- Generalità :

- o Verificare la solidità dell'assemblaggio prima dell'uso.
- o Non superare il carico massimo indicato dal produttore.

- Ambiente :

- o Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi.
- o Proteggere i piedi dal contatto prolungato con acqua o umidità.

- Manipolazione:

- o Indossare guanti per evitare tagli durante il montaggio.

2. Contenuto della confezione

- 1 struttura metallica (supporto per il ragno).
- 4 cuscinetti di protezione (preassemblati).
- Ferramenta di fissaggio (da 8 a 12 pezzi a seconda del modello).
- Chiave a brugola (inclusa).
- Manuale di installazione.

3. Montaggio

1. **Preparare gli strumenti:** sono necessari un cacciavite (non incluso) e la chiave a brugola in dotazione.

2. **Fissare il vassoio :**

- o Posizionare il telaio Spider capovolto su una superficie stabile.
- o Allineare il piano del tavolo con le staffe di montaggio.
- o Fissare il piano del tavolo con le viti in dotazione.

3. **Installazione finale :**

- o Girare con cautela il tavolo.
- o Regolare le guide per ottenere una stabilità ottimale.

4. Manutenzione

- Pulire con un panno morbido e leggermente umido.
- Evitare prodotti abrasivi o corrosivi che potrebbero danneggiare la superficie.

5. Garanzia e assistenza post-vendita

- Questo prodotto è garantito per 2 anni contro qualsiasi difetto di fabbricazione.
- Conservare la fattura d'acquisto ai fini della garanzia.

PT

Manual do utilizador - Suporte de mesa “Spider” (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Instruções de segurança

- Generalidades :

- o Verificar a solidez do conjunto antes da utilização.
- o Não ultrapassar a carga máxima indicada pelo fabricante.

- Ambiente :

- o Utilizar o produto apenas no interior.
- o Proteger os pés do contacto prolongado com água ou humidade.

- Manuseamento:

- o Usar luvas para evitar cortes durante a montagem.

2. Conteúdo da embalagem

- 1 estrutura metálica (suporte da aranha).
- 4 almofadas de proteção (pré-montadas).
- Ferragens de fixação (8 a 12 peças consoante o modelo).
- Chave Allen (incluída).
- Manual de instalação.

3. Montagem

1. **Preparar as ferramentas:** É necessária uma chave de fendas (não incluída) e a chave Allen fornecida.

2. **Fixar o tabuleiro :**

- o Coloque a estrutura Spider de cabeça para baixo numa superfície estável.
- o Alinhar o tampo da mesa com os suportes de montagem.
- o Fixar o tampo da mesa com os parafusos fornecidos.

3. **Instalação final :**

- o Virar cuidadosamente a mesa.
- o Ajustar os patins para obter uma estabilidade óptima.

4. Manutenção

- Limpar com um pano macio e ligeiramente húmido.
- Evitar produtos abrasivos ou corrosivos que possam danificar a superfície.

5. Garantia e serviço pós-venda

- Este produto tem uma garantia de 2 anos contra qualquer defeito de fabrico.
- Guarde a fatura de compra para efeitos de garantia.

SK

Uživatelská příručka - stolní stojan „Spider“ (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Bezpečnostní pokyny

- Všeobecné pokyny :

- o Před použitím zkontrolujte pevnost sestavy.
- o Nepřekračujte maximální zatížení uvedené výrobcem.

- Okolní prostředí :

- o Výrobek používejte pouze v interiéru.
- o Chraňte nohy před dlouhodobým kontaktem s vodou nebo vlhkostí.

- Manipulace: o Při manipulaci s olem je třeba dbát na to, abyste se nedostali do nebezpečí:

- o Při montáži používejte rukavice, abyste se neporežali.

2. Obsah balení

- 1 kovový rám (podpěra pavouka).
- 4 ochranné podložky (předem smontované).
- Upevňovací kování (8 až 12 kusů v závislosti na modelu).
- Imbusový klíč (součástí dodávky).
- Instalační příručka.

3. Montáž

1. **Připravte si nářadí:** Budete potřebovat šroubovák (není součástí dodávky) a imbusový klíč, který je součástí dodávky.

2. Připevnění zásobníku :

- o Umístěte rám Spider vzhůru nohama na stabilní povrch.
- o Vyrovnajte desku stolu s montážními držáky.
- o Připevněte desku stolu pomocí dodaných šroubů.

3. Konečná instalace :

- o Opatrně otočte stůl.
- o Nastavte kluzáky pro optimální stabilitu.

4. Údržba

- Čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Vyhněte se abrazivním nebo korozivním prostředkům, které by mohly poškodit povrch.

5. Záruka a poprodejní servis

- Na tento výrobek se vztahuje záruka 2 roky na jakoukoli výrobní vadu.
- Ušchovejte si fakturu za nákup pro účely záruky.

CZ

Návod na použitie - stolový stojan „Spider“(407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Bezpečnostné pokyny

- Všeobecné pokyny :

- o Pred použitím skontrolujte pevnosť zostavy.
- o Neprekračujte maximálne zaťaženie uvedené výrobcom.

- Životné prostredie :

- o Výrobok používajte len v interiéri.
- o Chráňte nohy pred dlhodobým kontaktom s vodou alebo vlhkosťou.

- Manipulácia:

- o Počas montáže používajte rukavice, aby ste sa vyhli porezaniu.

2. Obsah balenia

- 1 kovový rám (podpera pavúka).
- 4 ochranné podložky (vopred zmontované).
- Upevňovací hardvér (8 až 12 kusov v závislosti od modelu).
- Imbusový kľúč (je súčasťou dodávky).
- Inštalčná príručka.

3. Montáž

1. **Pripravte si náradie:** Budete potrebovať skrutkovač (nie je súčasťou dodávky) a dodaný imbusový kľúč.

2. **Pripevnenie zásobníka :**

- o Umiestnite rám pavúka hore nohami na stabilný povrch.
- o Zarovnajte dosku stola s montážnymi konzolami.
- o Pripevnite dosku stola pomocou dodaných skrutiek.

3. **Konečná inštalácia :**

- o Opatrne otočte stôl.
- o Nastavte klzáky pre optimálnu stabilitu.

4. Údržba

- Čistite mäkkou, mierne vlhkou handričkou.
- Vyhňte sa abrazívnym alebo korozívnym prostriedkom, ktoré by mohli poškodiť povrch.

5. Záruka a popredajný servis

- Na tento výrobok sa vzťahuje záruka 2 roky na akúkoľvek výrobnú chybu.
- Faktúru za nákup si uschovajte na účely záruky.

PL

Instrukcja obsługi - Stojak stołowy „Spider” (407002, 407003, 407004, 407005, ...)

1. Instrukcje bezpieczeństwa

- Uwagi ogólne :

- o Przed użyciem należy sprawdzić solidność montażu.
- o Nie przekraczać maksymalnego obciążenia wskazanego przez producenta.

- Środowisko :

- o Produktu należy używać wyłącznie w pomieszczeniach.
- o Chronić stopy przed długotrwałym kontaktem z wodą lub wilgocią.

- Obsługa:

- o Nosić rękawice, aby uniknąć skaleczeń podczas montażu.

2. Zawartość opakowania

- 1 metalowa rama (podpora pająka).
- 4 podkładki ochronne (wstępnie zmontowane).
- Elementy mocujące (8 do 12 sztuk w zależności od modelu).
- Klucz imbusowy (w zestawie).
- Instrukcja instalacji.

3. Montaż

1. **Przygotuj narzędzia:** Potrzebny będzie śrubokręt (brak w zestawie) i dołączony klucz imbusowy.

2. **Mocowanie tacki :**

- o Umieścić ramę Spider do góry nogami na stabilnej powierzchni.
- o Wyrównaj blat stołu ze wspornikami montażowymi.
- o Przymocuj blat stołu za pomocą dostarczonych śrub.

3. **Instalacja końcowa :**

- o Ostrożnie odwróć stół.
- o Wyreguluj prowadnice, aby uzyskać optymalną stabilność.

4. Konserwacja

- Czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Unikać produktów ściernych lub żrących, które mogłyby uszkodzić powierzchnię.

5. Gwarancja i serwis posprzedażowy

- Ten produkt jest objęty 2-letnią gwarancją na wszelkie wady produkcyjne.
- Zachowaj fakturę zakupu do celów gwarancyjnych.